

COMMUNE
DE
CLAMENSANE



Reliquaire de saint Amand - Église de Clamensane

Saint Amand

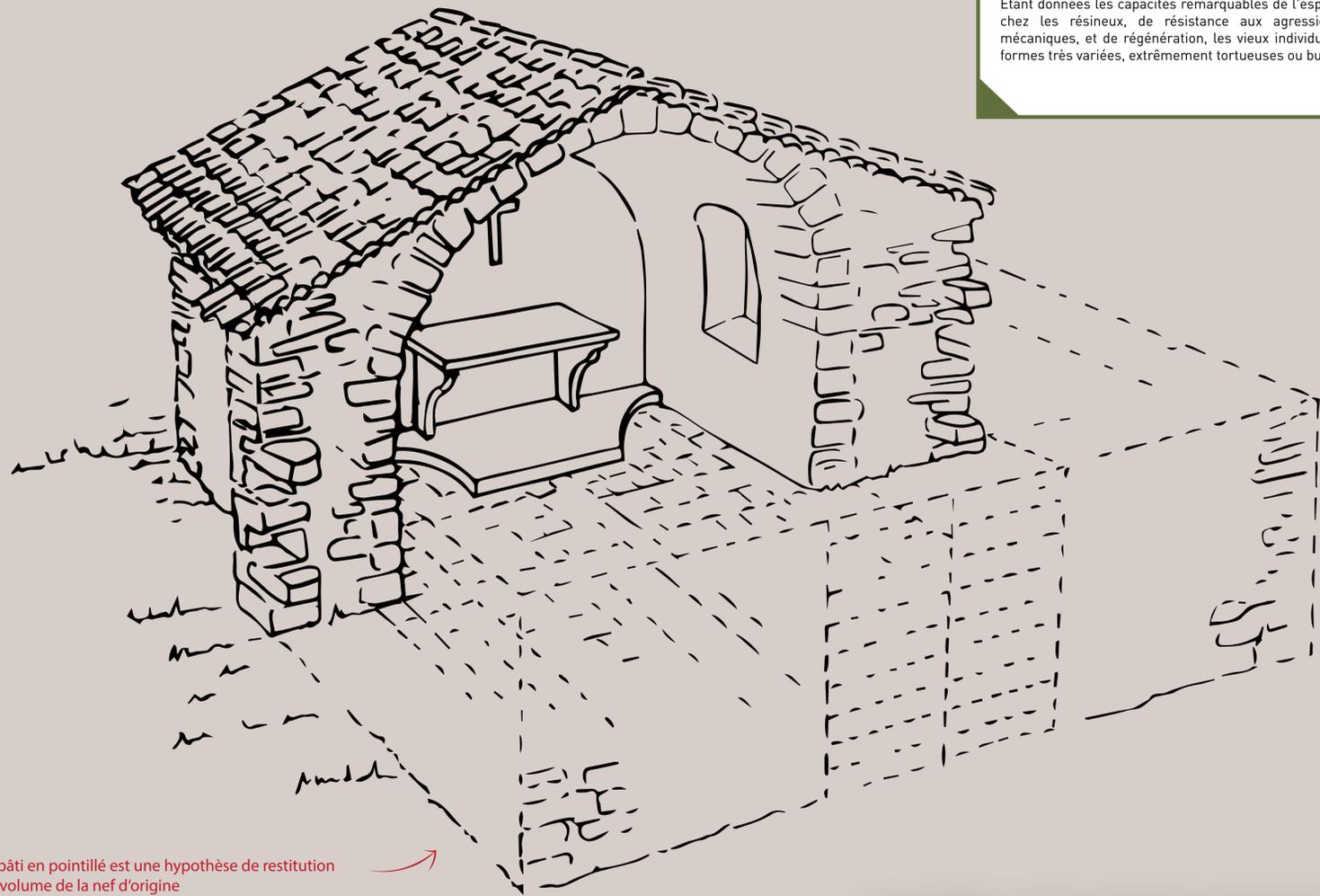
Plusieurs saints du nom d'Amand ont existé, mais les bréviaires de l'évêché de Gap ne célèbrent que saint Amand de Maastricht (v. 584-v. 679), fêté le 6 février. Né aux environs de Nantes, sacré évêque en 628, saint Amand évangélisera en Flandre - où il fonde deux monastères à Gand et un autre à Hainaut, près de Tournai-, en Carinthie, en Autriche, et dans les régions danubiennes, puis au pays Basque. Élu évêque de Maastricht en 649, il renonce à ce sacerdoce trois ans après et se retire à l'abbaye d'Elnone, à Saint-Amand-Les-Eaux, dont il devient abbé. Il est souvent identifié dans la statuaire par une mitre déposée à ses pieds, symbole de sa renonciation à l'épiscopat.

Les Hautes Terres de Provence® - Marc de Leeuw
Itinérances médievales



Genévrier thurifère - Juniperus thurifera

Le genévrier thurifère ou genévrier à encens est une espèce d'arbres de la famille des Cupressacées. C'est une espèce très menacée de genévrier. Il est parfois appelé cèdre d'Espagne, genévrier à résine odorante, genévrier d'Espagne ou genévrier de France. C'est un arbuste ou un petit arbre de 5 à 6 mètres généralement, à croissance très lente mais de grande longévité. Étant données les capacités remarquables de l'espèce, peu communes chez les résineux, de résistance aux agressions climatiques et mécaniques, et de régénération, les vieux individus peuvent avoir des formes très variées, extrêmement tortueuses ou buissonnantes.



Le bâti en pointillé est une hypothèse de restitution du volume de la nef d'origine

The dotted line indicates the supposed perimeter of the original nave.

CHAPEL OF SAINT AMAND

Just as with many other sanctuaries in the Alps, there is a legend relating to this place of pilgrimage. One day long ago a passing shepherd found a statue in this place. He picked it up and took it with him wherever he went. But every time he put it down the statue disappeared and was miraculously recovered in its place of origin. So a chapel was built on the site and dedicated to Saint Amand. Historical research has not revealed exactly which Saint Amand is meant: is it the Vth century Amans of Rodez, Amand of Maastricht or the VIIth century Amand of Cerins? Since the first millennium of the Christian era, Clamensane has had two patron saints, Amand and Martin, so we know that people have worshipped here for a very long time. The tradition of pilgrimage to the existing chapel goes back a long way – the first written record was in 1600. The religious nature of the locality can also be read in the place names: Quartier de la Croix (Quarter of the Cross), La Chapelle (The Chapel), Clot de loumeyraye (Pilgrim's Field). The etymology of the term loumeyraye, a local version of roumeyrage, refers to a journey to Rome (roumieu, a pilgrim going to Rome; viage, a journey). So we can deduce that this was an important religious event, celebrated on Whit Monday. Pilgrims arrived from all the neighbouring villages along the River Sasse, from Bayons to Châteaufort. In 1764 the consul Jean Burle had a cross erected on the path leading to the chapel, at the col which bears the same name. There is said to have been an oratory here. There was also a hermitage nearby that was still occupied in 1837. In 1861 the chapel was still in good condition and contained numerous ex-votos, which sadly have since disappeared, witness to the religious faith of the people. The pilgrimage tradition was carried on until around 1920. Then the building collapsed into ruin and became completely overgrown by the surrounding vegetation.

- In July 1999 the Commune of Clamensane set up a plan to secure the site and restore the building.
- Finally in October 2000 the Chapel of Saint Amand, now fully restored, was consecrated by the Brotherhood of Saint John at Châteaufort.

Chapelle SAINT-AMAND

Sa légende..

Conformément aux traditions qui ont engendré la construction de plusieurs sanctuaires alpins, une légende est attachée à ce lieu de pèlerinage.

Sa fondation résulterait de la découverte d'une statue, par un berger.

Celle-ci, quel que soit le lieu dans lequel le berger la transportait, retournait miraculeusement sur son site d'origine. C'est là que fut construite cette chapelle dédiée à saint Amand.

Les connaissances historiques actuelles ne permettent pas de préciser quel Amand évoque ce lieu :

Amans de Rodez du V^e siècle, Amand de Maastricht ou Amand de Céris du VII^e siècle. Le patronage sur Clamensane des saints du premier millénaire, Amand et Martin, indique implicitement un site ancien de peuplement.

Le pèlerinage au lieu de la chapelle actuelle est très ancien et attesté dès 1600.

Les toponymes du pays, *quartier de la croix, la chapelle, clot de loumeyraye* en rappellent l'importance. Le terme Loumeyraye, variante locale de *roumeyrage*, restitue l'étymologie de *voyage à Rome (roumieu, pèlerin allant à Rome ; viage, voyage)*. Il montre l'importance de cette antique manifestation religieuse qui se déroule le lendemain de la Pentecôte. Les pèlerins venaient de tous les villages riverains de la Sasse, depuis Bayons jusqu'à Châteaufort.

Sur le chemin d'accès, le consul Jean Burle place, en 1764, une croix au col du même nom où aurait existé un oratoire.

Un ermitage à proximité est encore habité en 1837. La chapelle est toujours en bon état en 1861 et les nombreux ex-voto, aujourd'hui disparus, témoignaient de la ferveur populaire. Le pèlerinage existe jusqu'aux environs de 1920.

Ensuite le bâtiment se dégrade pour finir en ruines envahies par la végétation.

● En Juillet 1999, à l'initiative de la Commune de Clamensane, débutent la restauration et la mise hors-péril du site.

● En octobre 2000, année jubilaire, la chapelle Saint-Amand, restaurée, est bénie par les Frères de saint-Jean, de Châteaufort.